

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Σαν Σύμβουλος ο κύριος Ιωάννης Στουρνάρας

θα προσφέρει τις παρακάτω υπηρεσίες

Θα προετοιμαστεί προκειμένου να πραγματοποιήσει δύο παρουσιάσεις με θέμα την τρέχουσα οικονομική κατάστασης της ελληνικής αγοράς και τις πιθανές μελλοντικές εξελίξεις.

Οι ανωτέρω παρουσιάσεις θα γίνουν ενώπιον της Διοικητικής Επιτροπής της Novartis σε χώρα που θα υποδείξει η τελευταία και ο Σύμβουλος θα είναι σε θέση να απαντήσει σε ερωτήσεις και να συμμετέχει σε σχετική συζήτηση.

Η πρώτη ως άνω συνάντηση θα λάβει χώρα στις 4 Οκτωβρίου 2011. Για τη δεύτερη συνάντηση και τον ακριβή χρόνο διεξαγωγής της ο Σύμβουλος θα ενημερωθεί σχετικά από τη Novartis.

## ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Στη Μεταμόρφωση Αττικής σήμερα την 26 Σεπτεμβρίου 2011 μεταξύ των κάτωθι συμβαλλομένων:

Αφενός της ανώνυμης εταιρείας με την επωνυμία «Novartis (Hellas) A.E.», που εδρεύει στη Μεταμόρφωση Αττικής (12<sup>ο</sup> χλμ. Εθνικής Οδού Νο1 Αθηνών – Λαμίας, Τ.Κ.144 51) με Α.Φ.Μ. 094021290 της Δ.Ο.Υ ΦΑΒΕ Αθηνών και εκπροσωπείται νόμιμα για την υπογραφή της παρούσας από τους κ. Κωνσταντίνο Φρουζή και κ. Arnout Ploos van Amstel αποκαλούμενης εφεξής χάριν συντομίας ως «Novartis» και

Αφετέρου του κυρίου Ιωάννη Στουρνάρα, κατοίκου ..... [πόλη], οδός ..... [πλήρης διεύθυνση] με Α.Φ.Μ. ..... της ΔΟΥ ..... , αποκαλούμενου/ης εφεξής χάριν συντομίας ως «Σύμβουλος»,

### ΔΕΔΟΜΕΝΟΥ ΟΤΙ:

Η Novartis δραστηριοποιείται στο χώρο της υγείας και ειδικότερα στην παραγωγή και εμπορία φαρμακευτικών ιδιοσκευασμάτων και συναφών προϊόντων;

Ο Σύμβουλος έχει εξειδίκευση και εμπειρία στον τομέα της ..... επί σειρά ετών;

Ο Σύμβουλος, διαθέτοντας τις απαραίτητες γνώσεις, οργάνωση και εμπειρία, αναλαμβάνει να παράσχει στη Novartis τις περιγραφόμενες στην παρούσα υπηρεσίες σύμφωνα με τους ακόλουθους ειδικότερους όρους και προϋποθέσεις.

## ΣΥΜΦΩΝΗΘΗΚΑΝ, ΣΥΝΟΜΟΛΟΓΗΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΕΓΙΝΑΝ ΑΜΟΙΒΑΙΑ ΑΠΟΔΕΚΤΑ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

### 1. Αντικείμενο

Ο Σύμβουλος αναλαμβάνει την υποχρέωση να παράσχει στη Novartis τις συμβουλευτικές υπηρεσίες που περιγράφονται στο Παράρτημα I της παρούσας (εφεξής «Υπηρεσίες»), το οποίο αποτελεί ενιαίο και αναπόσπαστο μέρος αυτής.

Οι Υπηρεσίες θα παρασχεθούν σε χώρο του Συμβούλου και η παρουσίαση που περιγράφεται στο Παράρτημα I σε χώρο που θα υποδείξει η Novartis.

### 2. Αμοιβή και τρόπος πληρωμής

Υπό την προϋπόθεση της προσήκουσας εκτέλεσης των ανωτέρω Υπηρεσιών, η Novartis θα καταβάλει στο Σύμβουλο, ως αμοιβή, το ακαθάριστο ποσό των ΕΥΡΩ τεσσάρων χιλιάδων

## Consulting services

(ΕΥΡΩ 4 000) για το σύνολο των υπηρεσιών που περιγράφονται στο Παράρτημα I.

Η Novartis οφείλει να εκδώσει σχετική απόδειξη επαγγελματικής δαπάνης για το 20% της αμοιβής με την υπογραφή των συμβολαίων και για το υπόλοιπο 80% σε 60 μέρες πίστωση μετά την πραγματοποίηση της σχετικής συνάντησης που περιγράφεται στο Παράρτημα I. Επί της αμοιβής θα παρακρατείται ο αναλογών φόρος και λοιπά τέλη σύμφωνα με τις διατάξεις της φορολογικής νομοθεσίας, όπως εκάστοτε ισχύουν.

Η ανωτέρω συμφωνηθείσα αμοιβή θα είναι καταβλητέα εντός 60 ημερών από την ημερομηνία έκδοσης από τη Novartis του κάθε ενός εκ των ανωτέρω παραστατικών, στον κάτωθι τραπεζικό λογαριασμό.

Τράπεζα : .....

Αρ.Λογ/σμου :.....

IBAN : .....

Δικαιούχος : .....

## 3. Διάρκεια

Η διάρκεια της παρούσας σύμβασης συμφωνείται για ορισμένο χρόνο, αρχόμενη από την ημερομηνία υπογραφής της από όλα τα μέρη και λήγουσα μέχρι το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2011, εκτός εάν καταγγελθεί νωρίτερα σύμφωνα με τον όρο 6 της παρούσας.

## 4. Πρόσθετοι όροι

Ο Σύμβουλος εγγυάται ότι βάσει του ισχύοντος κανονιστικού και νομοθετικού πλαισίου καθώς και των εφαρμοστέων κωδίκων δεοντολογίας έχει το δικαίωμα να παράσχει τις υπηρεσίες που περιγράφονται στην παρούσα, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναλύονται σε αυτή, και ότι είναι αποκλειστικά υπεύθυνος/η για οποιαδήποτε φορολογική υποχρέωσή του/της, που σχετίζεται με την παρούσα.

## 5. Καταγγελία

Η Novartis διατηρεί το δικαίωμα να καταγγείλει την παρούσα άνευ λόγου και με άμεσο αποτέλεσμα κατόπιν προηγούμενης ειδοποίησης 30 ημερών.

Η Novartis διατηρεί το δικαίωμα να καταγγείλει την παρούσα σύμβαση καθώς και να απαιτήσει από το Σύμβουλο αποζημίωση, σύμφωνα με τις διατάξεις της εφαρμοστέας νομοθεσίας, σε περίπτωση που αυτός για λόγους που οφείλονται στο πρόσωπό του, αθετήσει τις αναληφθείσες με το παρόν υποχρεώσεις του/της είτε εκ δόλου είτε από αμέλεια.

Ο Σύμβουλος διατηρεί το δικαίωμα να καταγγείλει την παρούσα σύμβαση, καθώς και να

## Consulting services

απαιτήσει αποζημίωση από την Novartis σύμφωνα με τις διατάξεις της εφαρμοστέας νομοθεσίας, σε περίπτωση που η Novartis δεν προβεί στις δέουσες καταβολές της ανωτέρω συμφωνηθείσας αμοιβής.

Σε περίπτωση καταγγελίας καθώς και σε περίπτωση παρόδου της συμφωνηθείσας διάρκειας και / ή τυχόν παράτασης της παρούσας σύμβασης και μη ανανέωσής της, τα συμβαλλόμενα μέρη υποχρεούνται να προβούν, εντός τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία λήξης ή λύσης της σύμβασης, σε εκκαθάριση οποιωνδήποτε οικονομικών ή άλλων εκκρεμοτήτων που θα απορρέουν από την παρούσα σύμβαση μέχρι και την ημέρα λήξης ή λύσης αυτής.

Σε περίπτωση καταγγελίας της παρούσας σύμβασης, είτε στο σύνολό της είτε εν μέρει, η Novartis θα καταβάλει στο Σύμβουλο την αμοιβή, που αντιστοιχεί στις παρασχεθείσες μέχρι το χρόνο ισχύος της εν λόγω καταγγελίας Υπηρεσίες, υπό τον όρο της προσήκουσας παροχής αυτών και της προηγούμενης έγγραφης έγκρισής τους από τη Novartis. Διευκρινίζεται ότι σε περίπτωση καταγγελίας της παρούσας σύμβασης από τη Novartis ο Σύμβουλος δε δικαιούται οποιασδήποτε άλλης χρηματικής αποζημίωσης εκ μέρους της Novartis, απορρέουσα από ή σε άμεση ή έμμεση συνάφεια με την εν λόγω καταγγελία.

## 7. Προσωπικά Δεδομένα

Ο Σύμβουλος αναγνωρίζει ότι κατά την εκ μέρους του παροχή των Υπηρεσιών έχει ενεργήσει εντός του νομοθετικού πλαισίου περί προστασίας προσωπικών δεδομένων, όπως ισχύει κάθε φορά και ότι για τους σκοπούς της παρούσας θα δεσμεύεται από αυτό.

Ωστόσο αναγνωρίζει ότι προσωπικά δεδομένα είναι δυνατόν να πρέπει να αποκαλυφθούν κατόπιν σχετικής δικαστικής απόφασης ή εντολής άλλης διοικητικής ή κανονιστικής αρχής ή δυνάμει σχετικής ειδικής νομοθεσίας και δη της νομοθεσίας και του κανονιστικού πλαισίου περί φαρμακοεπαγρύπνησης, για τα οποία οφείλει να ενημερώνει σχετικά τα υποκείμενα των δεδομένων.

## 8. Υποχρέωση Εμπιστευτικότητας

«Εμπιστευτικές Πληροφορίες» είναι το σύνολο των πληροφοριών που τυχόν γνωστοποιηθούν προφορικά, ηλεκτρονικά ή εγγράφως ή έχουν γίνει γνωστές με οιοδήποτε άλλο μέσο στο Σύμβουλο, στο πλαίσιο της εκτέλεσης των εκ μέρους του παρεχόμενων Υπηρεσιών.

Καθ' όλη τη διάρκεια της παρούσας σύμβασης απαγορεύεται στο Σύμβουλο να χρησιμοποιεί τις Εμπιστευτικές Πληροφορίες για δικούς του/της σκοπούς, πέραν όσων ρητά αναφέρονται στην παρούσα σύμβαση, καθώς και να τις αποκαλύψει σε τρίτους, παρά μόνο στο βαθμό που αυτό απαιτείται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων που αναλαμβάνει δια της παρούσας σύμβασης.

Κατ' εξαίρεση, ο Σύμβουλος δύναται να αποκαλύπτει Εμπιστευτικές Πληροφορίες στο βαθμό και σε εκείνα τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, όπως επιβάλλουν ρητώς οι ισχύοντες νόμοι, κανόνες, κανονισμοί ή διατάγματα, υπό τον όρο ότι ο Σύμβουλος θα έχει προηγουμένως ενημερώσει εγκαίρως και εγγράφως τη Novartis για την υποχρέωση αποκάλυψης των Εμπιστευτικών Πληροφοριών, σύτως ώστε να καταστεί δυνατή η εκ μέρους της Novartis αναζήτηση τυχόν

## Consulting services

περιορισμών ή εξαιρέσεων από την εν λόγω υποχρέωση, παρέχοντάς της συγχρόνως κάθε δυνατή βοήθεια για το σκοπό αυτό.

Μετά την ολοκλήρωση των Υπηρεσιών ή κατόπιν σχετικού αιτήματος της Novartis, ο Σύμβουλος υποχρεούται να παύσει αμέσως κάθε χρήση των Εμπιστευτικών Πληροφοριών και να επιστρέψει άμεσα στη Novartis ή, αν λάβει σχετικές οδηγίες από τη Novartis, να καταστρέψει κάθε Εμπιστευτική Πληροφορία καθώς και κάθε φορέα/μέσο (ηλεκτρονικό, μαγνητικό ή άλλο) που περιέχει Εμπιστευτικές Πληροφορίες βεβαιώνοντας εγγράφως στη Novartis την ολοκλήρωση της καταστροφής τους.

Ο Σύμβουλος:

(i) θα προστατεύει το απόρρητο των Εμπιστευτικών Πληροφοριών επιδεικνύοντας την επιμέλεια με την οποία διαχειρίζεται και προστατεύει τις δικές του εμπιστευτικές πληροφορίες και τουλάχιστον την επιμέλεια που κρίνεται αντικειμενικά εύλογη και απαραίτητη για την εξασφάλιση της προστασίας τους από τυχαία ή αθέμιτη καταστροφή, απώλεια, αλλοίωση, διαρροή, απαγορευμένη διάδοση ή πρόσβαση και τις τίρησης επαρκών αρχείων των προσώπων που έχουν πρόσβαση σε αυτές και όλων των χρήσεων ή διαθέσεων των Εμπιστευτικών Πληροφοριών· και

(ii) θα ενημερώνει εγκαίρως τη Novartis για κάθε μη εξουσιοδοτημένη ή αθέμιτη χρήση ή γνωστοποίηση Εμπιστευτικών Πληροφοριών εκ μέρους του Συμβούλου.

Ο Σύμβουλος αναγγωρίζει ότι τυχόν πραγματική ή επαπειλούμενη παραβίαση του παρόντος άρθρου μπορεί να προκαλέσει στη Novartis άμεση και ανεπανόρθωτη βλάβη, για την οποία δεν μπορεί να υπάρξει επαρκής χρηματική αποζημίωση και, ως εκ τούτου συμφωνεί ότι δεν απαιτείται η απόδειξη ανεπανόρθωτης βλάβης εκ μέρους της Novartis προκειμένου αυτή να επιδιώξει ή να εξασφαλίσει τη λήψη προσωρινών μέτρων σε βάρος του Συμβούλου σε περίπτωση πραγματικής ή επαπειλούμενης παραβίασης του παρόντος άρθρου. Εκτός από τη λήψη προσωρινών μέτρων, η Novartis μπορεί να ασκήσει οποιοδήποτε άλλο διαθέσιμο ένδικο βοήθημα.

Ο Σύμβουλος συναίνει στην εκ μέρους της Novartis επεξεργασία των προσωπικών του/της δεδομένων, σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2472/1997.

Ο Σύμβουλος συμφωνεί ότι δεν θα χρησιμοποιεί την επωνυμία, το διακριτικό τίτλο και το εμπορικό σήμα της Novartis ή το όνομα οποιουδήποτε υπαλλήλου ή εντολοδόχου αυτής, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συγκατάθεση της Novartis.

Η ανωτέρω υποχρέωση εμπιστευτικότητας ισχύει και μετά την οποιονδήποτε τρόπο λήξη ή λύση της παρούσας.

## 9. Πνευματική Ιδιοκτησία

Ο Σύμβουλος διά της παρούσας εκχωρεί και μεταβιβάζει προς τη Novartis όλες τις εκφάνσεις του περιουσιακού δικαιώματος επί του πνευματικού έργου (εφεξής «Έργο»), που τυχόν παραχθεί από αυτόν/ήν, στο πλαίσιο εκτέλεσης της παρούσας σύμβασης.

Έτσι, σε περίπτωση τυχόν δημιουργίας Έργου στο πλαίσιο εκτέλεσης της παρούσας, τότε αυτοδικαίως και συγχρόνως προς την δημιουργία του Έργου και άνευ ανάγκης συνάψεως μεταξύ των μερών οιασδήποτε άλλης, πλην της παρούσης, ιδιαιτέρας περί αυτού συμβάσεως και χωρίς οποιοδήποτε περαιτέρω αντάλλαγμα ή επιβάρυνση, δικαιούχος όλων των προβλεπόμενων στο Ν.

## Consulting services

2121/1993 σχετικών δικαιωμάτων θα είναι η Novartis, με την επιφύλαξη τυχόν αντίθετης συμφωνίας.

### 10. Γενικές Διατάξεις

- 10.1. Κάθε όρος της παρούσας θεωρείται ουσιώδης.
- 10.2. Οποιαδήποτε τροποποίηση της παρούσας θα αποδεικνύεται μόνο με έγγραφο υπογεγραμμένο και από τα δύο μέρη και συμφωνείται δικονομικά απαράδεκτος οποιοσδήποτε άλλος τρόπος απόδειξης της τροποποίησης, ακόμα και ο όρκος.
- 10.3. Η παρούσα αποτελεί την πλήρη και ανεπιφύλακτη συμφωνία των μερών, η οποία καταργεί οποιαδήποτε τυχόν προγενέστερη έγγραφη ή προφορική συμφωνία.
- 10.4. Παράλειψη οποιουδήποτε των συμβαλλομένων να απαιτήσει την ακριβή τήρηση των όρων της παρούσας σύμβασης ή να κάνει χρήση των δικαιωμάτων του που απορρέουν από αυτή ή από το Νόμο, σε καμία περίπτωση δε μπορεί να θεωρηθεί ως παραίτηση από αυτά.
- 10.5. Εάν κάποιος όρος της παρούσας σύμβασης κριθεί από δικαστικές ή διοικητικές αρχές ως μη εφαρμόσιμος ή/και ακυρωτέος, ο όρος αυτός θα τροποποιείται από τα μέρη, ούτως ώστε να προσεγγίζει κατά το μέγιστο δυνατό βαθμό την αρχική τους βούληση, όμως, κατά τα λοιπά, η παρούσα σύμβαση συνεχίζει να ισχύει πλήρως και να παράγει τα αποτελέσματά της.
- 10.6. Κάθε επιχειρούμενη εν όλω ή εν μέρει εκχώρηση ή ανάθεση δικαιωμάτων και υποχρεώσεων, που πηγάζουν από την παρούσα σύμβαση, από το Σύμβουλο είναι άκυρη. Η Novartis έχει το απόλυτο δικαίωμα να εκχωρεί τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις της από την παρούσα σύμβαση. Η παρούσα σύμβαση είναι δεσμευτική για τα μέρη, τους διαδόχους και τους εγκριθέντες αναδόχους τους.
- 10.7. Όλες οι κοινοποιήσεις στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης συντάσσονται εγγράφως και θεωρείται ότι επιδόθηκαν στον παραλήπτη τους σε περίπτωση αυτοπρόσωπης παραλαβής αποστολής μέσω φαξ με ηλεκτρονική επιβεβαίωση διαβίβασης, αποστολής μέσω ταχυμεταφορών ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή επτά (7) ημέρες μετά την αποστολή συστημένης επιστολής με προτληρωμένα ταχυδρομικά τέλη και απόδειξη παραλαβής, στις διευθύνσεις που αναφέρονται στην αρχή της παρούσας Σύμβασης ή σε οποιαδήποτε άλλη διεύθυνση ή αριθμό φαξ ή ηλεκτρονική διεύθυνση έχει γνωστοποιηθεί εγγράφως μεταξύ των συμβαλλομένων μερών.
- 10.8. Η σχέση του Συμβούλου με τη Novartis είναι αυτή της παροχής Υπηρεσιών ως ανεξάρτητος συνεργάτης και καμία διάταξη της παρούσας σύμβασης δεν πρέπει να ερμηνεύεται ως δημιουργούσα εταιρεία, κοινοπραξία ή σχέση εργασίας μεταξύ των συμβαλλομένων μερών. Ο Σύμβουλος δεν είναι αντιπρόσωπος της Novartis και δεν έχει το δικαίωμα να προβαίνει σε δηλώσεις, να συνάπτει συμβάσεις ή να αναλαμβάνει δεσμεύσεις για λογαριασμό της Novartis.
- 10.9. Συμφωνείται ρητά και ανεπιφύλακτα ότι με την παρούσα δεν δημιουργείται σχέση εξαρτημένης εργασίας ή άλλης μορφής εξάρτησης μεταξύ της Novartis και του Συμβούλου και ως εκ τούτου η Novartis δεν υπέχει καμία υποχρέωση καταβολής μισθού ή επιδομάτων κάθε είδους στο Σύμβουλο, πέραν της ως άνω αμοιβής για την εκ μέρους του παροχή των Υπηρεσιών, ούτε ο Σύμβουλος έχει δικαίωμα σε οποιαδήποτε άλλη παροχή ή οποιοδήποτε άλλο πλεονέκτημα ή διευκόλυνση, σε χρήμα ή σε είδος τα οποία παρέχει η Novartis στους παρέχοντες εξαρτημένη εργασία μισθωτούς. Επίσης λόγω της φύσης της παρούσας δεν εφαρμόζονται οι διατάξεις της εργατικής νομοθεσίας και οι περί ασφαλίσεως στο IKA διατάξεις.

## Consulting services

10.10. Έκαστο συμβαλλόμενο μέρος απαλλάσσεται από την υποχρέωση εκπλήρωσης των συμβατικών υποχρεώσεών του, εάν η εκπλήρωση καθυστερεί ή εμποδίζεται από λόγο που δικαιολογημένα εκφεύγει του ελέγχου του, μη δυνάμενο να αποτραπεί με μέτρα άκρας επιμέλειας και σύνεσης, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά, θεομηνιών, πυρκαγιάς, έκρηξης, καιρικών φαινομένων, νόσου, απεργίας ή διακοπής ρεύματος (ανωτέρα βίᾳ). Υπό την προϋπόθεση των ανωτέρω, η μη εκπλήρωση θα είναι δικαιολογημένη καθ' όσο χρόνο συνεχίζεται η αδυναμία. Κάθε προθεσμία ή καθορισμένος χρόνος εκπλήρωσης που δεν τηρείται κατά τη διάρκεια ή ως συνέπεια της επέλευσης οποιασδήποτε αδυναμίας από αυτές που αναφέρονται στην παρούσα σύμβαση, θα παρατείνεται αυτομάτως για όσο χρόνο διαρκεί η αδυναμία. Ο Σύμβουλος οφείλει να ειδοποιεί αμέσως τη Novartis, εάν, για οποιονδήποτε λόγο ανωτέρας βίᾳς, αδυνατεί να τηρήσει οποιαδήποτε προθεσμία ή χρόνο εκτέλεσης που ορίζεται στην παρούσα σύμβαση.

10.11. Η παρούσα σύμβαση διέπεται αποκλειστικά από το Ελληνικό Δίκαιο. Η Novartis και ο Σύμβουλος θα καταβάλλουν κάθε προσπάθεια για τη φιλική επίλυση κάθε διαφοράς που μπορεί να προκύψει μεταξύ τους σχετικά με την ερμηνεία ή την εκτέλεση ή την εφαρμογή της σύμβασης ή εξ' αφορμής της, σύμφωνα με τους κανόνες της καλής πίστης και των χρηστών συναλλακτικών ηθών. Σε περίπτωση που δεν επιτευχθεί φιλική επίλυση της διαφοράς, αυτή διευθετείται βάσει της Ελληνικής νομοθεσίας και αρμόδια θα είναι τα Δικαστήρια που εδρεύουν στην Αθήνα.

Σε πίστωση των ανωτέρω, συντάχθηκε η παρούσα σύμβαση σε δύο (2) όμοια πρωτότυπα τα οποία αφού αναγνώσθηκαν από τους συμβαλλομένους, υπογράφηκαν ως έπεται και έλαβε ο καθένας από ένα.

### ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

Για το Σύμβουλο

(Υπογραφή)

Ιωάννης Στουρνάρας

(Τίτλος)

(Υπογραφή)

Κωνσταντίνος Φρουζής

Αντιπρόεδρος

(Υπογραφή)

Arnout Ploos van Amstel

Πρόεδρος & Διευθύνων Σύμβουλος